

Programma del corso di **Semitistica** (a.a. 2005-2006)

Gian Pietro BASELLO <www.elamit.net> <gpbasello@virgilio.it>

Secondo la definizione ministeriale, la Semitistica

comprende lo studio e l'insegnamento della linguistica semitica comparata estesa anche alle lingue dette "camitiche" (gruppo camito-semitico o afroasiatico), nonché quello delle lingue semitiche epigrafiche e residuali, con particolare riguardo al complesso aramaico in tutte le sue forme, ivi compresa la lingua e la letteratura siriana. Comprende inoltre lo studio e l'insegnamento delle lingue e letterature semitiche dell'Etiopia e dell'Eritrea antiche e moderne, nel loro patrimonio epigrafico e manoscritto, e quelli relativi alla produzione letteraria moderna e contemporanea [Rideterminazione dei settori scientifico-disciplinari (decreto ministeriale del 04/10/2000)].

Il corso intende offrire una panoramica introduttiva alle lingue semitiche ed ai rapporti storico-linguistici tra esse intercorrenti. In un secondo tempo verrà approfondita l'evoluzione delle scritture alfabetiche attraverso la presentazione di materiale epigrafico.

Il corso si svilupperà affrontando i seguenti argomenti:

- rassegna delle lingue semitiche secondo una prospettiva storico-linguistica, parallelamente a brevi cenni sulla storia degli studi e sull'evoluzione del concetto di 'semitico' verso il 'camito-semitico'. Esempificazioni di comparazione linguistica fra le lingue semitiche, con particolare attenzione ad accadico, aramaico, fenicio, ebraico biblico e arabo;
- il ruolo delle lingue semitiche nello sviluppo dei primi sistemi alfabetici di scrittura;
- lettura, analisi morfo-sintattica e interpretazione di iscrizioni in una lingua semitica attestata epigraficamente scelta tra aramaico (iscrizioni di Zenjirli; iscrizione bilingue assiro-aramaica di Tell Fekherye), palmireno, moabito (stele di Mesha) e fenicio (iscrizioni di Biblo) in base alle preferenze dei frequentanti;
- la diffusione delle lingue semitiche nel Vicino Oriente antico (multilinguismo e multigrafismo).

Bibliografia

Manuali di riferimento: Giovanni GARBINI & Olivier DURAND, *Introduzione alle lingue semitiche*, Brescia: Paideia, 1994; Giovanni GARBINI, *Introduzione all'epigrafia semitica* (Studi sul Vicino Oriente antico), Brescia: Paideia, 2006 (€ 49.70).

Sull'origine e sullo sviluppo della scrittura alfabetica: Clarisse HERRENSCHMIDT, *L'invenzione della scrittura. Visibile e invisibile in Iran, Israele e Grecia*, Milano: Jaca Book, 1999; Giorgio Raimondo CARDONA, *Antropologia della scrittura*, Torino, 1987.

Per una introduzione generale alla linguistica e alla terminologia linguistica: Joseph Harold GREENBERG, *Introduzione alla linguistica* (Universale scientifica, 189), traduzione di Giorgio R. CARDONA, Torino: Boringhieri, 1979.

Si è volutamente optato per manuali e articoli in lingua italiana. Materiale bibliografico alternativo in lingue straniere sarà adottato compatibilmente con le possibilità degli studenti.

Bibliografia esemplificativa per le iscrizioni palmirene

J. CANTINEAU, *Grammaire du palmyrénien épigraphique*, Le Caire: Institut Français d'Archéologie Orientale, 1935.

Eleonora CUSSINI, 'Regina, Martay and the others: stories of Palmyrene women', *Orientalia*, 73 (2004), pp. 235-244.

Delbert R. HILLERS & Eleonora CUSSINI, *Palmyrene aramaic texts*, Baltimore & London: The Johns Hopkins University Press, 1996.

Bibliografia esemplificativa per altre tradizioni semitiche epigrafiche

Ali ABOU-ASSAF, Pierre BOURDREUIL & Alan R. MILLARD, *La statue de Tell Fekherye et son inscription bilingue Assyro-Araméenne*, Paris: Recherche sur les civilisations, 1982.

Joseph A. FITZMYER, *The Aramaic Inscriptions of Sefire*, Roma: Pontificio Istituto Biblico, 1967

Joseph A. FITZMYER & Daniel J. HARRINGTON, *A Manual of Palestinian Aramaic Texts (Second Century B. C. — Second Century A. D.)* (Biblica et orientalia, 34), Roma: Pontificio Istituto Biblico, 1978 (2nd reprint: 1994).



La statua di Tell Fekherve.

- Joseph A. FITZMYER & Stephen A. KAUFMAN, *An Aramaic Bibliography*, with the collaboration of Stephen F. BENNETT and Edward M. COOK, Baltimore: The John Hopkins University Press, 1992.
- John C.L. GIBSON, *Textbook of Syrian Semitic Inscriptions*, Oxford: Clarendon Press, 1973-1982 (vol. 1: *Hebrew and Moabite Inscriptions* (1973, reprinted with corrections; 1st ed. 1971); vol. 2: *Aramaic Inscriptions including inscriptions in the dialect of Zenjirli* (1975); vol. 3: *Phoenician Inscriptions including inscriptions in the mixed dialect of Arslan Tash* (1982)).

Manuali di riferimento e testi di approfondimento in lingue straniere

Studi sulle lingue semitiche e grammatiche comparative:

- Gotthelf BERGSTRASSER, *Introduction to the semitic languages. Text specimens and grammatical sketches*, translation of *Einführung in die semitischen Sprachen. Sprachproben und grammatische Skizzen* (Munich, 1928) with note and bibliography by Peter T. DANIELS, Winona Lake, Indiana: Eisenbrauns, 1983.
- Carl BROCKELMANN, *Grundriss der vergleichenden Grammatik der semitischen Sprachen*, vol. 1: Laut- und Formenlehre, vol. 2: Syntax, Berlin, 1908-1913 (reprint: Hildesheim: Georg Olms, 1999).
- Robert HETZRON (cura), *The Semitic languages*, London: Routledge, 1997.
- John HUEHNERGARD, 'Semitic languages', in J.M. SASSON (cura), *Civilizations of the Ancient Near East*, IV, pp. 2117-2134, New York 1995.
- Edward LIPINSKI, *Semitic languages. Outline of a comparative grammar*, Leuven: Uitgeverij Peeters en Department Oosterse Studies, 1997.
- Sabatino MOSCATI, *Introduction to the comparative grammar of the Semitic languages*, Wiesbaden, 1964.

Studi sui sistemi scrittorii delle lingue semitiche:

- Peter T. DANIELS, 'Scripts of Semitic languages', in Robert HETZRON (cura), *The Semitic languages*, pp. 16-45, London: Routledge, 1997.
- Godfrey Rolles DRIVER, *Semitic writing from Pictograph to Alphabet*, 3rd newly revised edition (1st ed.: 1948), London: Oxford University Press, 1976.

Storie della lingua ebraica con sezioni sulla lingua ebraica come lingua semitica:

- Olivier DURAND, *La lingua ebraica. Profilo storico-strutturale*, Brescia: Paideia, 2001.
- Eduard Yechezkel KUTSCHER, *A History of the Hebrew Language*, edited by Raphael KUTSCHER, Jerusalem: The Magnes Press, the Hebrew University & Leiden: E.J. Brill, 1982.
- Angel SÁENZ-BADILLOS, *A History of the Hebrew Language*, translation of *Historia de la Lengua Hebrea* (1988) by John ELWOLDE, Cambridge: University Press, 1993.

Napoli, 2005 luglio 13
Ravenna, 2006 aprile 27
Persiceto, 2006 maggio 15

Cronoprogramma del corso di Semitistica (a.a. 2005-2006)

Università di Bologna, sede di Ravenna

Gian Pietro BASELLO <www.elamit.net> <gpbasello@virgilio.it>

ore 12-14	Tema	Argomenti
02/05/2006 mar	Introduzione alla Semitistica e al corso	La Tavola dei Popoli in Genesi 10 (primi esempi di lessico semitico comune) e l'origine del termine 'semitico' (Schlötzer nel 1781 ma già Leibniz); il semitico e le lingue non semitiche (esemplificazioni con accadico e sumerico, arabo e fārsi); cos'è la Semitistica (definizione ministeriale della disciplina); perché studiare le lingue semitiche; descrizione e discussione del cronoprogramma; verifica della formazione di base già acquisita dagli studenti.
03/05/2006 mer	Breve storia degli studi fino al camito-semitico Classificazione delle lingue semitiche	La prima iscrizione semitica conosciuta in Europa; errate valutazioni delle interrelazioni fra i concetti di razza, popolo, nazione e lingua; i contributi di Renan, Brockelmann, M. Cohen, Moscati, Diakonoff e Garbini; il camito-semitico e il dilemma relazione genetica o contatto linguistico. Panoramica sulle lingue semitiche; delimitazione spaziale e cronologica della disciplina; classificazione e suddivisione delle lingue semitiche.
09/05/2006 mar	Lingue semitiche morte	Delimitazione spaziale, collocazione storica, caratteristiche salienti, periodizzazione interna e varietà linguistiche di accadico, ugaritico, aramaico e fenicio.
10/05/2006 mer	Lingue semitiche vive	Delimitazione spaziale, collocazione storica, caratteristiche salienti, periodizzazione interna e varietà linguistiche di ebraico, arabo ed etiopico.
16/05/2006 mar	Caratteristiche salienti delle lingue semitiche: la fonetica, la radice triconsonantica, il sistema nominale e i pronomi	La ricostruzione del proto-semitico; il vocalismo; faringali e laringali ("gutturali"); consonanti "enfatiche" e loro realizzazione fonetica; sistemi di traslitterazione e trascrizione; confronti lessicali all'interno di una stessa lingua e tra lingue diverse.
17/05/2006 mer	Caratteristiche salienti delle lingue semitiche: il sistema verbale	Corrispondenze tra i sistemi verbali delle principali lingue semitiche; prefissi e suffissi della coniugazione; infissi.
23/05/2006 mar	Laboratorio di epigrafia semitica	Lettura, analisi morfo-sintattica e interpretazione di iscrizioni in una lingua semitica attestata epigraficamente scelta tra aramaico (iscrizioni di Zenjirli; iscrizione bilingue assiro-aramaica di Tell Fekherye), palmireno, moabitico (stele di Mesha) e fenicio (iscrizioni di Biblo) in base alle preferenze dei frequentanti.
24/05/2006 mer	idem	
30/05/2006 mar	Le scritture delle lingue semitiche e la nascita dei sistemi alfabetici di scrittura	Il ruolo delle lingue semitiche nello sviluppo dei primi sistemi alfabetici di scrittura.

Ravenna, 2006 aprile 27
Persiceto, 2006 maggio 15